

48/9. Университет мира

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в своей резолюции 34/111 от 14 декабря 1979 года она одобрила идею создания Университета мира в качестве специализированного международного института в рамках системы Университета Организации Объединенных Наций для аспирантской подготовки, исследований и распространения знаний, конкретно направленных на подготовку в вопросах мира,

напоминая также, что в своей резолюции 35/55 от 5 декабря 1980 года она одобрила создание Университета мира в соответствии с Международным соглашением о создании Университета мира⁸,

ссылаясь на свои резолюции 45/8 от 24 октября 1990 года и 46/11 от 24 октября 1991 года о десятой годовщине Университета, а также на доклад Генерального секретаря об этой годовщине⁹,

признавая, что Университет испытывал финансовые трудности, которые препятствовали разработке мероприятий и программ, необходимых для выполнения его важного мандата,

принимая к сведению различные мероприятия, которые провел Университет в период 1991-1993 годов главным образом благодаря финансовым взносам, сделанным Коста-Рикой, Испанией и Италией, а также Комиссией Европейских сообществ, и другим взносам фондов и неправительственных организаций,

отмечая, что в 1991 году Генеральный секретарь при поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций учредил Целевой фонд мира, состоящий из добровольных взносов, с тем чтобы предоставить Университету средства, необходимые для распространения сферы его деятельности на остальные страны мира и всестороннего использования его потенциальных возможностей в области обучения, исследований и поддержки Организации Объединенных Наций и осуществления его мандата, предусматривающего деятельность по укреплению международного мира, с особым упором на конкретные мероприятия в области исследований и подготовки в контексте доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для мира"⁴, в сферах предотвращения конфликтов, поддержания и укрепления мира и мирного разрешения споров,

напоминая о том, что 6 июня 1992 года к Международному соглашению о создании Университета мира присоединилась Словения,

напоминая также о том, что в своей резолюции 46/11 она постановила включить в повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Университет мира", и впоследствии рассматривать этот пункт на двухгодичной основе,

1. вновь выражает свою признательность Генеральному секретарю в связи с учреждением Целевого фонда мира, состоящего из добровольных взносов, в целях оказания помощи Университету мира в разработке мероприятий по укреплению мира и обеспечении все возрастающего объема ресурсов, необходимых ему для осуществления своих мероприятий в будущем;

2. предлагает государствам-членам, неправительственным организациям и межправительственным органам, а также заинтересованным организациям и отдельным лицам вносить взносы непосредственно в Целевой фонд мира, а также в бюджет Университета;

3. предлагает также государствам-членам присоединиться к Международному соглашению о создании Университета мира, продемонстрировав тем самым свою поддержку глобального учреждения для проведения исследований по проблемам мира, мандат которого заключается в укреплении международного мира;

4. постановляет включить в повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Университет мира".

*36-е пленарное заседание,
25 октября 1993 года*

48/10. Международный год спорта и олимпийских идеалов

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что Международный олимпийский комитет, созданный по инициативе французского Пьера де Кубертена, будет праздновать в 1994 году свое столетие,

принимая во внимание свое решение 35/424 от 5 декабря 1980 года, касающееся руководящих принципов в отношении международных годов и годовщин,

отмечая, что проведение Международного года спорта и олимпийских идеалов на национальном и международном уровне будет координироваться Международным олимпийским комитетом в сотрудничестве с международными спортивными федерациями и национальными олимпийскими комитетами,